



REPUBLIKA
SLOVENIJA

MINISTRSTVO
ZA KULTURO

MINISTRSTVO ZA VZGOJO
IN IZOBRAŽEVANJE

ZRSŠ
ZAVOD
REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA ŠOLSTVO

cankarjev dom

Gledališče Koper
Teatro Casodistria

MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTA' DI CAPODISTRIA



Kulturni / Bazar
bazar / culturale
V REGIJI IN REGIONE

Številka: 6030-12/2023/1

Datum: 11. 9. 2023

Spoštovane strokovne delavke, spoštovani strokovni delavci v vzgoji in izobraževanju, kulturi in na drugih področjih, spoštovane študentke in študenti!

Vljudno vas vabimo, da se nam pridružite
v četrtek, 12. oktobra 2023, med 8.30 in 20. uro
v Gledališču Koper
na četrtem nacionalnem medresorskem strokovnem usposabljanju
Kulturni bazar v regiji.

Organizatorji dogodka smo Ministrstvo za kulturo, Ministrstvo za vzgojo in izobraževanje, Zavod RS za šolstvo in Mestna občina Koper, izvršni producent Gledališče Koper in koproducent Cankarjev dom Ljubljana. Občine slovenske Istre – Piran, Izola, Koper in Ankaran skupaj podpirajo izvedbo Kulturnega bazarja v regiji 2023. Medijski partner dogodka je 3. program Radia Slovenija – program Ars.

Celodnevno strokovno usposabljanje **Kulturni bazar v regiji 2023** vključuje več kot trideset dogodkov z vseh področij kulturno-umetnostne vzgoje. V Gledališču Koper in drugih kulturnih ustanovah v mestu bodo svojo bogato ponudbo kulturno-vzgojnih programov, projektov, dejavnosti in vsebin predstavile tako kulturne ustanove iz širše primorske regije, kot tudi iz vse Slovenije. Program je zasnovan tako, da ga lahko oblikujete po svojih potrebah in željah.

Namen usposabljanja v regiji je zagotavljanje večje dostopnosti kakovostnih programov na področju kulturno-umetnostne vzgoje v širši primorski regiji in predstavitev vsebin s poudarkom na partnerskem povezovanju in sodelovanju različnih organizacij na posameznih ravneh družbe: na nacionalni, regionalni in lokalni ravni, na ravni vrtcev, šol in kulturnih ustanov, med strokovnimi delavci v vzgoji in izobraževanju, med umetniki oziroma delavci kulturnih ustanov ter med vzgojno-izobraževalnimi zavodi in družinami. S tem pristopom želimo ustvariti čvrsto mrežo strokovnih partnerjev z namenom strateškega izvajanja kakovostne kulturno-umetnostne vzgoje tudi na regijski ravni.

V okviru **Kulturnega bazarja v regiji** bo **11. oktobra v Gledališču Koper** potekal tudi spremljevalni program, ožji mednarodno obarvan strokovni posvet **Kulturno-umetnostna vzgoja in razvoj občinstva**. Posvet je namenjen vodstvom vzgojno-izobraževalnih zavodov, županom in županjam, njihovim pomočnicam in pomočnikom ter odgovornim za kulturne in vzgojno-izobraževalne oziroma družbene dejavnosti v lokalnih skupnostih in vodstvom kulturnih ustanov.

Kulturni bazar v regiji 2023 bo organiziran skladno z načeli trajnostnega razvoja.

Partnerji



REPUBLIKA
SLOVENIJA

MINISTRSTVO
ZA ZDRAVJE

MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO,
GOZDARSTVO IN PREHRANO

MINISTRSTVO ZA
NARAVNE VIRE IN PROSTOR



CANKARJEV DOM
Center RS za sodobno
in vseživljenjsko
kulturo, umetnost in
razpisništvo



CPI
CENTER RS ZA
POMLČNO
IZOBRAŽEVANJE



Častna pokroviteljica

unesco
Slovenska
nacionalna komisija

Medijski partner



RTV
SLO



ARS



60



REPUBLIKA
SLOVENIJA

MINISTRSTVO
ZA KULTURO

MINISTRSTVO ZA VZGOJO
IN IZOBRAŽEVANJE

ZRSŠ
ZAVOD
REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA ŠOLSTVO

cankarjev dom

Gledališče Koper
Teatro Capodistria



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTA DI CAPDISTRIA



Kulturni / Bazar
bazar / culturale
V REGIJI / IN REGIONE

Na **brezplačno strokovno usposabljanje** se prijavite z **e-prijavo**, ki jo najdete na <https://kulturnibazar.si/>.

Zaradi učinkovitejše organizacije, pa tudi zaradi omejitev udeležbe na posameznih dogodkih, prijavo posredujte čim prej, **najpozneje do 5. oktobra 2023**. Izpolnjena in poslana e-prijava je **vaša vstopnica na izbrane dogodke**, hkrati pa vam omogoča pridobitev **potrdila o udeležbi na strokovnem usposabljanju**.

Vsak udeleženec in udeleženka si lahko izbere, kar ga strokovno najbolj zanima. **E-prijava** je potrebna tudi, če se želite **udeležiti le posameznih programskih dogodkov**.

Več o Kulturnem bazarju v regiji najdete na <https://kulturnibazar.si/>, za dodatne informacije lahko pišete tudi na e-naslov info@kulturnibazar.si.

Pridružite se nam na Kulturnem bazarju v regiji 2023 in spoznajte možnosti za povezovanje v regijsko mrežo kulturno-umetnostne vzgoje!



dr. Darjo Felda
minister za vzgojo in
izobraževanje

dr. Vinko Logaj
direktor ZRSŠ

Zavod
Republike
Slovenije
za šolstvo
Ljubljana

dr. Asta Vrečko
ministrica za kulturo



Priloga:
Program strokovnega usposabljanja Kulturni bazar v regiji 2023

Partnerji



REPUBLIKA
SLOVENIJA

MINISTRSTVO
ZA ZDRAVJE

MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO,
GOZDARSTVO IN PREHRANO

MINISTRSTVO ZA
NARAVNE VIRE IN PROSTOR



CPI
CENTRE RS ZA
PUBLIČNO
IZOBRAŽEVANJE



Častna pokroviteljica



Medijski partner





REPUBLIKA
SLOVENIJA

MINISTRSTVO
ZA KULTURO

MINISTRSTVO ZA VZGOJO
IN IZOBRAŽEVANJE

ZRSŠ ZAVOD
REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA SOLSTVO

cankarjev dom

Gledališče Koper
Teatro Capodistria



Kulturni / Bazar
bazar / culturale
V REGIJI / IN REGIONE

Numero: 6030-12/2023/1

Data: 11. 9. 2023

Spettabili operatrici e operatori professionali nell'ambito dell'educazione e dell'istruzione, della cultura e di altri ambiti professionali, spettabili studentesse e studenti!

Siete gentilmente invitati a raggiungerci
Giovedì, 12 ottobre 2023, dalle ore 8.30 alle ore 20
al Teatro Capodistria

al quarto incontro nazionale e interdipartimentale di formazione Bazar culturale in regione.

Gli organizzatori dell'evento siamo il Ministero della cultura, il Ministero dell'educazione e dell'istruzione, l'Istituto Repubblica di Slovenia per l'Educazione e il Comune di Capodistria, il produttore esecutivo è il Teatro Capodistria e il coproduttore Casa Cankar di Lubiana. Il Bazar culturale in regione 2023 è sostenuto congiuntamente da tutti i comuni dell'Istria slovena – Pirano, Isola, Capodistria e Ancarano. Il media partner è il terzo programma della Radio Slovenia – programma Ars.

La giornata di formazione professionale **Bazar culturale in regione 2023** consiste in più di trenta eventi inerenti a tutti i settori dell'educazione culturale e artistica. Al Teatro Capodistria e in altri spazi dedicati alla cultura, le istituzioni culturali dell'intera regione costiera e della Slovenia presenteranno i loro programmi, progetti, attività e altri contenuti culturali ed educativi. Il programma della giornata è stato organizzato in modo affinché ognuno possa scegliere i contenuti proposti, secondo le proprie esigenze e preferenze.

L'obiettivo della formazione in regione è quello di garantire una maggiore accessibilità ai programmi nel campo dell'educazione culturale e artistica nella regione del Litorale e di presentare i contenuti con un'enfasi sulla partnership e sulla cooperazione tra le varie varie organizzazioni in diversi ambiti della società: nelle scuole materne ed elementari, nelle istituzioni culturali, tra gli operatori professionali dell'istruzione e della formazione, tra gli artisti ossia gli operatori nelle istituzioni culturali e tra le istituzioni formative e le famiglie; a livello nazionale, regionale e locale. Con questo approccio vogliamo creare una solida rete di partner professionali con l'obiettivo di implementare strategicamente l'educazione culturale e artistica di qualità anche a livello regionale.

Nell'ambito del **Bazar culturale in regione** sarà organizzato **l'11 ottobre al Teatro Capodistria** il convegno internazionale dal titolo **Educazione artistica e culturale e sviluppo del pubblico**. Il convegno è destinato ai dirigenti delle istituzioni formative, alle sindache, ai sindaci e ai loro assistenti, ai responsabili per le attività culturali, educative e sociali nelle comunità locali e ai dirigenti delle istituzioni culturali.

Il Bazar culturale in regione 2023 sarà organizzato secondo i concetti dello sviluppo sostenibile.

Partnerji



REPUBLIKA
SLOVENIJA

MINISTRSTVO
ZA ZDRAVJE

MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO,
GOZDARSTVO IN PREHRANO

MINISTRSTVO ZA
NARAVNE VIRE IN PROSTOR



CPI
CENTRUM ZA
PUBLIČNO
IZOBRAŽEVANJE



Čestita polovabifika



Medijski partner





REPUBLIKA
SLOVENIJA

MINISTRSTVO
ZA KULTURO

MINISTRSTVO ZA VZGOJO
IN IZOBRAŽEVANJE



ZAVOD
REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA ŠOLSTVO



cankarjev dom



Gledališče Koper
Teatro Capodistria



OBČINA MÚNICIPA KUPER
COMUNE CITTA DI CAPODISTRIA



Kulturni / Bazar
bazar / culturale
V REGIJI / IN REGIONE

Alla **giornata di formazione professionale gratuita** vi potete registrare **on-line** con il modulo che trovate sulla pagina web <https://kulturnibazar.si/>.

Per agevolare l'organizzazione e a causa del numero chiuso in alcuni eventi, siete pregati di spedire la vostra adesione al più presto, **ma non oltre il 5 ottobre 2023**. Il modulo di adesione compilato on-line **rappresenta il biglietto di ingresso a contenuti da voi scelti** e vi consente di ricevere il **certificato di presenza alla giornata di formazione professionale**.

Ogni partecipante può scegliere i contenuti a cui è interessato. La **registrazione on-line** è necessaria anche in caso abbiate deciso di **partecipare soltanto a dei singoli eventi e non all'intera giornata**.

Potete trovare maggiori informazioni sul **Bazar culturale in regione** su <https://kulturnibazar.si> e scrivendo all'indirizzo di posta elettronica info@kulturnibazar.si.

Unitevi a noi al **Bazar culturale in regione 2023** e scoprite tutte le possibilità per unirvi alla rete regionale di educazione culturale e artistica!



dr. Darjo Felda
ministro dell'educazione e
dell'istruzione

dr. Vinko Logaj
direttore IRSE

Zavod
Republike
Slovenije
za šolstvo
Ljubljana

dr. Asta Vrečko
ministra della cultura



In allegato:

Programma della giornata di formazione professionale Bazar culturale in regione 2023

Partnerji



REPUBLIKA
SLOVENIJA

MINISTRSTVO
ZA ZDRAVJE

MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO,
GOZDARSTVO IN PREHRANO

MINISTRSTVO ZA
NARAVNE VIRE IN PROSTOR



CAEPIUS
Center for excellence
in quality assurance
of educational and
vocational training



CPI
CENTER NE ZA
PORIČNO
IZOBRAŽEVANJE



Časna partnerica



Medijski partner

